Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2019
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Termine per la raccolta delle firme: 27 febbraio 2021

Iniziativa popolare federale «Nuovo finanziamento delle cure – Diminuire i premi dell'assicurazione malattie! (Iniziativa sul finanziamento delle cure)»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Nuovo finanziamento delle cure – Diminuire i premi dell'assicurazione malattie! (Iniziativa sul finanziamento delle cure)», presentata il 6 agosto 2019;
dopo che il 24 maggio 2019 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive;
visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976[1] sui diritti politici;
visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978[2] sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Nuovo finanziamento delle cure – Diminuire i premi dell'assicurazione malattie! (Iniziativa sul finanziamento delle cure)», presentata il 6 agosto 2019, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP[3]) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.

1 RS **161.1**
2 RS **161.11**
3 RS **311.0**

2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
   1. Moser Hans, Hostetgass 9, 9470 Buchs SG
   2. Haldimann Roland, Schönenwerderstrasse 82B, 5036 Oberentfelden
   3. Friedli Martin, Breitenweg 3, 3454 Sumiswald
   4. Füllemann Simon, Delfterstrasse 41, 5004 Aarau
   5. Kullmann Samuel, Staatsstrasse 74, 3652 Hilterfingen
   6. Leisi Lisa, Michelaustrasse 29, 9615 Dietfurt
   7. Liebrand Anian, Freiehofweg 2, 6017 Ruswil
   8. Mouron Magdalena, Obere Säge 1, 8755 Ennenda
   9. Schertenleib Andreas, Neuhaus 71, 3076 Worb
   10. Trachsel Hans, Neumühlestrasse 45A, 8580 Amriswil
   11. Vontobel Erich, Sunnentalstrasse 6, 8633 Wolfhausen
   12. Zenger Christian, Landstrasse 39A, 3715 Adelboden
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Nuovo finanziamento delle cure – Diminuire i premi dell'assicurazione malattie! (Iniziativa sul finanziamento delle cure)» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: «Iniziativa sul finanziamento delle cure», segreteria UDF, casella postale 43, 3602 Thun, e pubblicata nel Foglio federale del 27 agosto 2019.

13 agosto 2019 Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Iniziativa popolare federale «Nuovo finanziamento delle cure – Diminuire i premi dell'assicurazione malattie! (Iniziativa sul finanziamento delle cure)»

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale[4] è modificata come segue:

Art. 117a cpv. 3

[3] Nell'ambito delle loro competenze, la Confederazione e i Cantoni provvedono affinché tutti abbiano accesso a un'offerta di cure di qualità. La Confederazione riconosce e promuove l'offerta di cure come componente fondamentale delle cure mediche di base. Essa finanzia l'offerta di cure; sono eccettuate le prestazioni di vitto e alloggio fornite in case di cura e da organizzazioni di cure e d'aiuto a domicilio.

4 RS **101**